



Dekret

Decreto

der Ressortdirektorin
des Ressortdirektors

della Direttrice di Dipartimento
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

23309/2022

R9 Ressort Raumentwicklung, Landschaft und Landesdenkmalamt
Dipartimento Sviluppo del territorio, Paesaggio e Soprintendenza provinciale ai beni culturali

Betreff:

Genehmigung der im Sinne des
Beschlusses der Landesregierung Nr. 287
vom 26. April 2022 zur Förderung
angenommenen Anträge

Oggetto:

Approvazione delle domande accettate per
il finanziamento ai sensi della delibera della
Giunta provinciale n. 287 del 26 aprile 2022

Der Direktor des Ressorts für
Raumentwicklung, Landschaft und
Landesdenkmalamt

nimmt folgenden Sachverhalt zur Kenntnis:

Gestützt auf das Dekret des Kulturministers vom 18. März 2022 Nr. 107 über die Zuweisung von Mitteln an die Regionen und autonomen Provinzen für die Mission 1 - Digitalisierung, Innovation, Wettbewerbsfähigkeit und Kultur, Komponente 3 - Kultur 4.0 (M1C3), Maßnahme 2 "Wiederherstellung kleiner Kulturstätten, des kulturellen, religiösen und ländlichen Erbes", Investition 2.2: "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft" des PNRR;

Gestützt auf den Beschluss der Landesregierung vom 24. April 2022, Nr. 287, mit dem die öffentliche Bekanntmachung zur Einreichung von Vorschlägen für die Restaurierung und Aufwertung des architektonischen und landschaftlichen Erbes, die im Rahmen des PNRR, Mission 1 - Digitalisierung, Innovation, Wettbewerbsfähigkeit und Kultur, Komponente 3 - Kultur 4, 0 (M1C3), Maßnahme 2 "Wiederbelebung kleiner Kulturstätten, des kulturellen, religiösen und ländlichen Erbes", Investition 2.2: "Schutz und Aufwertung der Architektur und der ländlichen Landschaft", finanziert von der Europäischen Union - NextGenerationEU, finanziert werden sollen, genehmigt wurde und der Direktor des Ressorts für Raumentwicklung, Landschaft und Landesdenkmalamt damit beauftragt wurde, die Mitglieder der Kommission für die Prüfung der Zulässigkeit der Anträge zu ernennen;

Gestützt auf das Dekret des Ressortdirektors 8376/2022, mit dem die Mitglieder der Kommission der Autonomen Provinz Bozen für die Prüfung der Zulässigkeit der Anträge zur PNRR-Maßnahme "Wiederbelebung kleiner Kulturstätten, des kulturellen, religiösen und ländlichen Erbes" ernannt wurden;

Gestützt auf das Dekret des Ressortdirektors 8901/2022, mit dem der Termin zur Einreichung von Vorschlägen für die Restaurierung und Aufwertung des architektonischen und landschaftlichen Erbes verlängert wurde;

Il Direttore del Dipartimento Sviluppo del territorio, Paesaggio e Soprintendenza provinciale ai beni culturali

prende atto di quanto segue:

Visto il decreto del Ministro della Cultura del 18 marzo 2022 n. 107, riguardante l'assegnazione delle risorse alle Regioni e alle Province Autonome per la Missione 1 - Digitalizzazione, innovazione, competitività e cultura, Component 3 - Cultura 4.0 (M1C3), Misura 2 "Rigenerazione di piccoli siti culturali, patrimonio culturale, religioso e rurale", Investimento 2.2: "Protezione e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale" del PNRR;

Vista la delibera della Giunta provinciale del 24 aprile 2022, n. 287, con la quale è stato approvato l'Aviso pubblico per la presentazione di proposte di intervento per il restauro e la valorizzazione del patrimonio architettonico e paesaggistico rurale da finanziare nell'ambito del PNRR, Missione 1 - Digitalizzazione, innovazione, competitività e cultura, Component 3 - Cultura 4.0 (M1C3), Misura 2 "Rigenerazione di piccoli siti culturali, patrimonio culturale, religioso e rurale", Investimento 2.2: "Protezione e valorizzazione dell'architettura e del paesaggio rurale" finanziato dall'Unione europea - NextGenerationEU ed è stato delegato il Direttore del Dipartimento Sviluppo del territorio, Paesaggio e Soprintendenza provinciale ai beni culturali alla nomina dei membri della commissione per la verifica di ammissibilità delle domande;

Visto il decreto del Direttore di dipartimento 8376/2022, con il quale sono stati nominati i membri della Commissione della Provincia autonoma di Bolzano per l'esame dell'ammissibilità delle domande relative alla Misura PNRR "Rigenerazione di piccoli siti culturali, patrimonio culturale, religioso e rurale";

Visto il decreto del Direttore del dipartimento 8901/2022, che proroga il termine per la presentazione delle proposte di restauro e valorizzazione del patrimonio architettonico e paesaggistico;

Gestützt auf den Beschluss der Landesregierung vom 12. Juli 2022, Nr. 502, mit dem die öffentliche Bekanntmachung zur Einreichung von Vorschlägen für die Restaurierung und Aufwertung des architektonischen und landschaftlichen Erbes wiedereröffnet wurde;

Gestützt auf das Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17;

Die Kommission hat dem Direktor des Ressorts für Raumentwicklung, Landschaft und Landesdenkmalamt den Abschluss der Arbeiten am 21.10.2022 mitgeteilt und die Liste der Anträge, die gemäß dem Beschluss der Landesregierung Nr. 287 vom 26. April 2022 positiv geprüft wurden, übermittelt.

Die Finanzierung der Projekte erfolgt vorbehaltlich der Einhaltung der im Beschluss der Landesregierung Nr. 287 vom 26. April 2022 angeführten Bedingungen.

Das vorliegende Dekret beinhaltet keine Ausgabenzweckbindung.

Der Ressortdirektor hat in die oben angeführten Dokumente Einsicht genommen und

verfügt

folgendes Dekret:

Die in der beigefügten Liste unter den fortlaufenden Nummern 1 bis 47 angeführten Projekte sind zur Finanzierung gemäß dem Beschluss der Landesregierung Nr. 287 vom 26. April 2022 angenommen.

Sofern ein Antragsteller auf die Finanzierung verzichtet, wird der nächstfolgende Antrag der beigefügten Liste, der die erforderliche Mindestpunktzahl erreicht hat, zur Finanzierung im Rahmen der mit Dekret des Kulturministers vom 18. März 2022 Nr. 107 zugewiesenen Mittel zugelassen, unter strikter Einhaltung der chronologischen Reihenfolge des Eingangs der Anträge.

Der Ressortdirektor
Frank Weber

Vista la delibera della Giunta provinciale del 12 luglio 2022, n. 502, che ha riaperto il bando di gara per la presentazione di proposte per il restauro e la valorizzazione del patrimonio architettonico e paesaggistico;

Vista la legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17;

Il 21 ottobre 2022, la Commissione ha comunicato al direttore del Dipartimento Sviluppo del territorio, Paesaggio e Soprintendenza provinciale ai beni culturali il completamento dei lavori e ha trasmesso l'elenco delle domande che hanno dato esito positivo ai sensi della delibera della Giunta provinciale n. 287 del 26 aprile 2022.

Il finanziamento dei progetti è subordinato al rispetto delle condizioni stabilite nella delibera della Giunta provinciale n. 287 del 26 aprile 2022.

Il presente decreto non comporta un impegno di spesa.

Il Direttore del dipartimento ha preso visione dei suddetti documenti ed

emana

il seguente decreto:

I progetti elencati ai punti da 1 a 47 nell'elenco in allegato sono accettati per il finanziamento ai sensi della Giunta provinciale n. 287 del 26 aprile 2022.

Qualora un richiedente rinunci al finanziamento, la domanda successiva, inclusa nell'elenco allegato, che abbia raggiunto il punteggio minimo richiesto, sarà ammessa al finanziamento nell'ambito degli stanziamenti assegnati con decreto del Ministro della Cultura 18 marzo 2022, n. 107, rispettando rigorosamente l'ordine cronologico di ricezione delle domande.

Il Direttore del dipartimento
Frank Weber



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



MINISTERO
DELLA
CULTURA

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN
SÜDTIROL

***“Protezione e valorizzazione dell’architettura e del paesaggio rurale”
“Schutz und Aufwertung von Architektur und Landschaft”***

PNRR-M1C3-2.2

Elenco delle domande ammesse a finanziamento ai sensi della delibera della Giunta provinciale del 26 aprile 2022, n. 287

Liste der Anträge, die gemäß dem Beschluss der Landesregierung Nr. 287 vom 26. April 2022 zur Finanzierung angenommen wurden

Prima fase di apertura del bando (fino al 24 giugno 2022):

Erste Phase des Aufrufs (bis 24. Juni 2022):

N° PROG. FORTL. NR	PROTOCOLLO CDP PROTOKOLL CDP	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	OGGETTO GEGENSTAND	IMPORTO AMMESSO € ZUGELASSENER BETRAG €	PUNTI PUNKTE
1	2075528/22	Bertoni Paolo	Opere di risanamento e ricostruzioni muretti a secco nella proprietà agricola OBERBADSTUB-GÜTL Ritten, nel comune di Renon, loc. Longostagno. Intervento su muretti distribuiti su n. 10 particelle catastali	20.970,50	69/100
2	2081258/22	Parrocchia San Vigilio	Risanamento e restauro della cappella cimiteriale di Cortaccia, nel comune di Cortaccia sulla strada del vino	79.680,00	67/100
3	2081790/22	Weger Hubert Josef	Ristrutturazione e riparazione del mulino ad acqua per cereali appartenente alla Winkler-Hof in C.C. San Pietro p.ed. 132, nel comune di Valle Aurina	57.735,00	62/100
4	2085769/22	Weingut A. Lentsch Landwirtschaftlich e Gesellschaft	Restauro conservativo e valorizzazione delle cantine presso l'Azienda Vinicola Lentsch, nel comune di Bronzolo	100.000,00	62/100
5	2087196/22	Gorfer Siegmund	Risanamento del tetto dell'annesso del maso Obervernatschhof sulla p.ed. 14 in C.C. Monte S. Caterina, nel comune di Senales	94.589,30	68/100
6	2090001/22	Dejaco Francesco	Ciablung a Piccolino, nel comune di San Martino in Badia	150.000,00	65/100
7	2103765/22	Parrocchia di Natività di Maria, Cengles	Risanamento conservativo della Chiesa San Odilia, nel comune di Lasa, loc. Cengles	150.000,00	69/100
8	2105518/22	Abbazia di Novacella	Progetto “Cappella Steinwend - Ristrutturazione totale”, nel comune di Varna, loc. Scaleres	150.000,00	65/100

9	2105666/22	Krapf Evelyn	Sanierung und Bauliche Umgestaltung und energetische Sanierung des Oberbuchfelder in Lajen Ried, nel comune di Laion, loc. Novale. Intervento su n. 2 beni	150.000,00	75/100
10	2107300/22	Von Wohlgemuth Felix	Risanamento della facciata della residenza ("Ansitz") Kreuzweg, con conservazione e il consolidamento delle diverse superfici storiche e l'integrazione di parti danneggiate con gli stessi materiali o con materiali compatibili con le caratteristiche fisico-tecniche dell'originale", nel comune di Appiano sulla strada del vino, loc. San Michele	150.000,00	60/100
11	2108778/22	Platzgummer Christian	Restauro della Cappella della Madonna presso il maso Ebenhof, nel comune di Castebello-Ciardes, loc. Montefontana	10.711,60	61/100
12	2111274/22	Niederkofler Franz	Sanierung und Restaurierung der Kapelle der Heiligen Mutter Gottes der Schmerzen am Bachmairhof im Ahrntal, nel comune di Bolzano, S. Giovanni Valle Aurina	75.614,98	62/100
13	2111177/22	Brunner Isolde	Cappella Brunner e Sanierung Backofen a Valdora, Sorafurcia, Pracken 4, BP ed. 1521, nel comune di Valdora, loc. Sorafurcia. Intervento su n. 2 beni	112.508,88	70/100
14	2112724/22	Pider Martin	Sanierung des denkmalgeschützten Gebäudes BP. 102 - K.G. Pichlern (Kornkasten), nel comune di Terento, loc. Pichlern	149.056,87	67/100
15	2112942/22	Ladstaetter Michael Josef	Rivitalizzazione della cappella presso il maso "Kofler", nel comune di Valdora, loc. Oberolang	64.140,00	60/100
16	2113777/22	Tourismusverein Latsch-Martell	Lavori di risanamento e restauro del "Tarscher Jochwaal", nel comune di Laces, loc. Tarscher Jochwaal (Latsch-Ultental). Intervento che coinvolge 5 particelle fondiarie	110.816,02	62/100
17	2113966/22	Theiner Erwin	Risanamento dell'edificio storico "MAIRHOF AUSSERGLIES" con ristrutturazione edilizia parzialmente in agriturismo e costruzione di un garage rurale con caldaia e magazzino per cippati legnosi, nel comune di Males Venosta, loc. Mazia	150.000,00	70/100
18	21141702/22	Jaist Thomas	Risanamento e ristrutturazione dell'edificio agricolo esistente sottoposto a tutela presso il maso "Trinner" a Rasa, nel comune di Naz-Sciaves	150.000,00	75/100
19	2115083/22	Mutschlechner Jasmin	Sanierung und bauliche Erweiterung "HERZLEIER" Hof in Rodeneck / ristrutturazione e ampliamento del maso "HERZLEIER", nel comune di	150.000,00	65/100

			Rodengo, loc. Nauders		
20	2115808/22	Bodenverbesserungskonsortium Neuwaal Obermais	Risanamento del Maiser Neuwaal, nel comune di Scena, in loc. Gemeinde Schenna/Scena - Waalerhuetten	150.000,00	64/100
21	2121387/22	Steiner Josef	Risanamento del mulino per cereali esistente sulla particella ed. 380, nel comune di Selva dei Molini	101.096,87	65/100
22	2119809/22	Schuen Paul	Valorizzazione del Mulino Rumestluns, nel comune de La Valle	143.000,00	63/100
23	2119853/22	Parrocchia di Santa Ottilia di Longostagno	Restauro della Chiesa di Santa Verena, nel comune di Renon, loc. Longostagno	150.000,00	64/100
24	2120014/22	Paller Paul	Risanamento del tetto tradizionale in legno di larice, nel comune di San Pancrazio, loc. Eschenlohe	150.000,00	60/100
25	2120083/22	Parrocchia Maria del Buon Consiglio di Marebbe	Restauro della chiesa San Nicolò di Corte, nel comune di Marebbe, loc. Curt	138.490,00	62/100
26	2120408/22	Hasler Floragunde	Risanamento e modifica strutturale dell'edificio per la sistemazione di emergenza del bestiame al pascolo sulla p.ed 379, CC Ceves, nel comune di Vipiteno, loc. Monte Cavallo	59.374,00	64/100
27	2120550/22	Panizza Nicolo	Progetto di restauro conservativo della Via Crucis (n. 7 cappelle) della vecchia strada Salorno-Pochi, nel comune di Salorno sulla strada del vino	130.153,27	64/100

Seconda fase di apertura del bando (dal 12 luglio al 30 settembre 2022):
Zweite Phase des Aufrufs (vom 12. Juli bis 30. September 2022):

N° PROG. FORTL. NR	PROTOCOLLO CDP PROTOKOLL CDP	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	OGGETTO GEGENSTAND	IMPORTO AMMESSO € ZUGELASSENER BETRAG €	PUNTI PUNKTE
28	2149216/22	Kofler Thomas	Ristrutturazione e riqualificazione del maso "Weberhüttli"	104.920,00 €	61/100
29	2158824/22	Parrocchia di Termeno	Canonica a Sella	150.000,00 €	62/100
30	2162812/22	Pfarrei Maria Himmelfahrt	Trockenlegung der Außenmauern - Trockenlegung im Innenbereich	148.269,50 €	61/100
31	2163395/22	Gufler Johann	Restauro di un vecchio mulino per il grano presso il maso chiuso "Inner-Saldern"	23.350,85 €	60/100
32	2167529/22	Irsara Silvestro	Revitalizzazione della casa Rurale La Curt	150.000,00 €	60/100
33	2168300/22	Verein für Kultur und Heimatpflege Tramin	Muri a secco in pietra naturale a Termeno	46.187,50 €	69/100
34	2173367/22	Dirler Stefan	Rinnovamento/ricostruzione del percorso di legno che porta acqua	39.357,32 €	65/100

			e ricostruzione del relativo bacino d'acqua		
35	2173506/22	Planatscher Annelies	Ristrutturazione edificio d'abitazione con trasformazione del fabbricato in "dimora uso foresteria e atelier per artisti"	150.000,00 €	62/100
36	2176127/22	Hofer Harald	Maso Oetl p.ed 157 C.C. Prati: risanamento, ristrutturazione e ripristino dell'abitabilità di un edificio residenziale di interesse storico culturale (vincolo di tutela / belle arti) con fienile	150.000,00 €	61/100
37	2177086/22	Aschbacher Joachim	Risanamento della chiesetta di Moar del maso Untermaier a Selva dei Molini, p. ed. 46 in C.C. Selva dei Molini	126.453,00 €	82/100
38	2177412/22	Pfarrei Zur Hl. Magdalena Vierschach	Risanamento straordinario della chiesa parrocchiale di Versciaco	70.940,72 €	61/100
39	2178859/22	Oberhuber Leo	Ristrutturazione della cappella del maso e di muri in pietra a secco P.E. 914 e P.F. 276, 281, 285/1 nel c.c. 795 Selva dei Molini	148.565,12 €	66/100
40	2179063/22	Braitenberg Carla	Restauro Monumento funebre Pompeo Marchesi (von Menz) del 1818	117.982,54 €	60/100
41	2180907/22	Landgut Zu Ziug Einfache Landwirtschaftlich e Gesellschaft	Risanamento tetto in paglia e struttura lignea del fienile – maso "Ziug" a Castelrotto – proc. BZ - 1. Lotto P.ed 634 C.C. Castelrotto	149.884,75 €	60/100
42	2181436/22	Malpaga Alex	Lavori di risanamento del cortile interno con ristrutturazione della torre campanaria e una cantina a volta per l'utilizzo culturale futuro del castello Payrsberg a Nalles	150.000,00 €	64/100
43	2181444/22	Costabiei Francesco	Risanamento della dimora storica "Rungg"	149.000,00 €	69/100
44	2182294/22	Kompatscher Simon	Lavori di risanamento del fienile nel complesso edilizio Zimmerlehen con realizzazione di un locale espositivo per attrezzi agricoli storici nel comune di Fié allo Sciliar	150.000,00 €	60/100
45	2182902/22	Favogna, Parrocchia S. Leonardo	Risanamento statico e restauro della cappella della Madonna del Soccorso a Favogna di Sopra	150.000,00 €	66/100
46	2182922/22	Simon Falkensteiner	Risanamento e musealizzazione delle cantine nel piano terra della Greifenburg nel Comune di Caldaro. Realizzazione di un museo dedicato alla storia della viticoltura	150.000,00 €	62/100
47	2183139/22	Ferienregion Obervinschgau	Restauro e valorizzazione del patrimonio architettonico e	146.078,74 €	62/100

			paesaggistico rurale lungo il sentiero tematico delle 8 chiese		
--	--	--	--	--	--

(* Importo di 150.000 euro rimodulato in base all'articolo 3, comma 3 del bando)

Sono altresì ammessi con riserva i seguenti progetti, in caso di rinuncia da parte dei precedenti richiedenti:

Vorbehaltlich eines Verzichts der früheren Antragsteller sind auch folgende Projekte zulässig:

N° PROG. FORTL. NR	PROTOCOLLO CDP PROTOKOLL CDP	RICHIEDENTE ANTRAGSTELLER	OGGETTO GEGENSTAND	IMPORTO AMMESSO € ZUGELASSENER BETRAG €	PUNTI PUNKTE
48	2183235/22	Gruber Roswitha	Risanamento conservativo e recupero funzionale della cappella "Innerbrunnhof in St. Johann in Ahrn"	57.744,80 €	60/100
49	2183301/22	Hofer Josef	Restaurierung Marienkapelle in Neunhäusern	53.657,28 €	61/100
50	2183926/22	Lechner Wilfried Josef	Valorizzazione del mulino presso il maso Voppichl	150.000,00 €	73/100
51	2183929/22	Von Unterrichter Klemens	Risanamento e ristrutturazione edilizia dell'azienda agricola "Kampanhof" sulle P.ed. 10, C.C. Sarnes	150.000,00 €	64/100
52	2184536/22	Associazione Turistica di Luson	Interventi di restauro e di risanamento conservativo per i beni culturali tutelati mulino "Pardeller" su p.ed. 169 C.C. Luson e segheria "Stricker" su p.ed. 170 C.C. Luson	84.544,91 €	72/100
53	2184641/22	Interessenza Malga Sluderno	Il recinto della malga - UPI (Il rifacimento dei recinti sulla malga UPIA in valle Mazia (Malles) - sostituzione del recinto esistente in legno con nuovo recinto in legno costruito in modo tradizionale	77.370,50 €	62/100